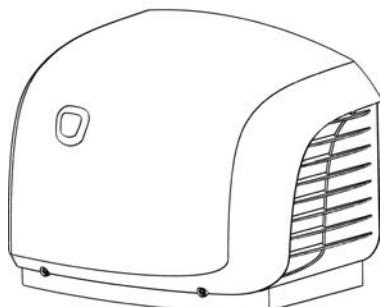




ZODIAC®

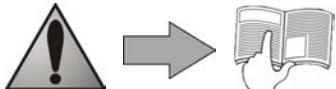
Zodiac® Easy Connect



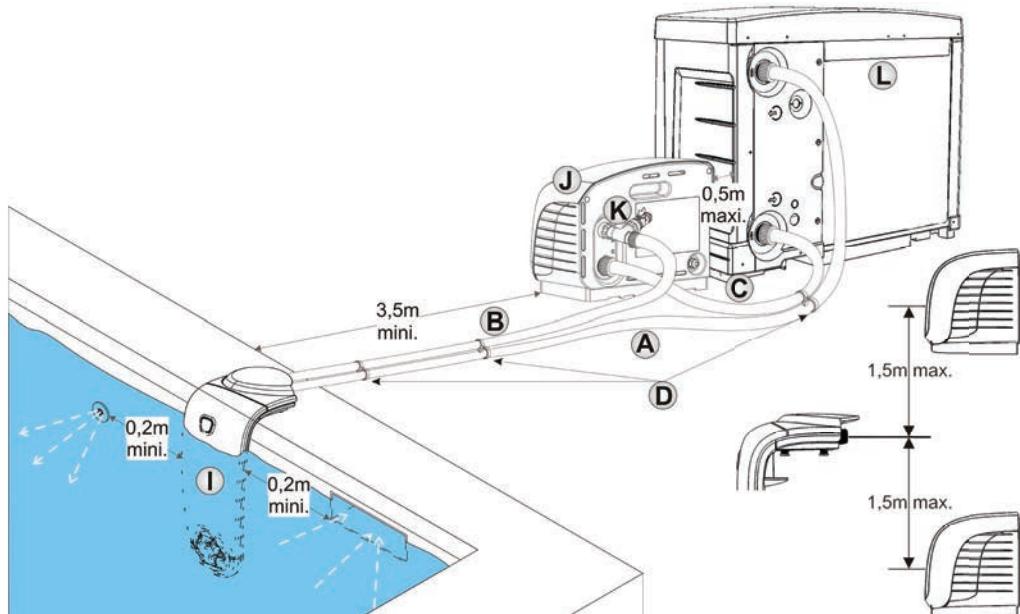
Manuale di installazione e di uso
Italiano

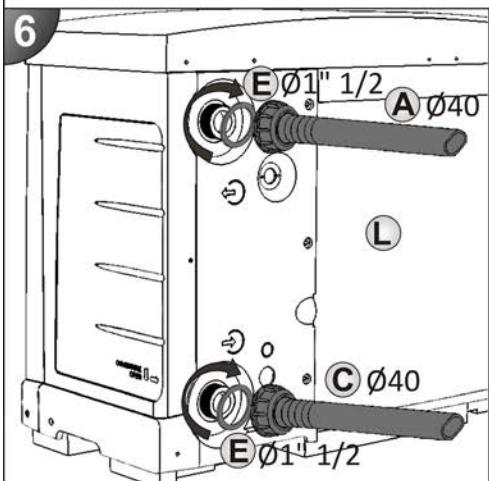
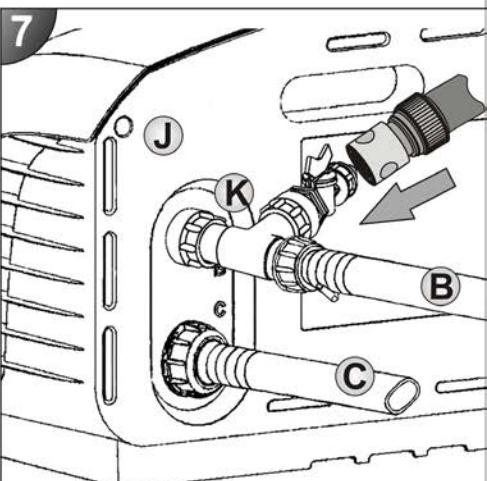
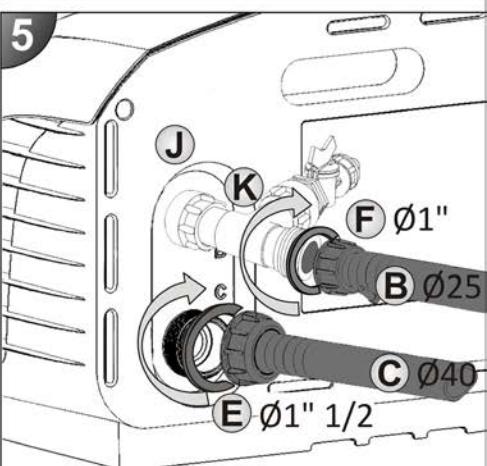
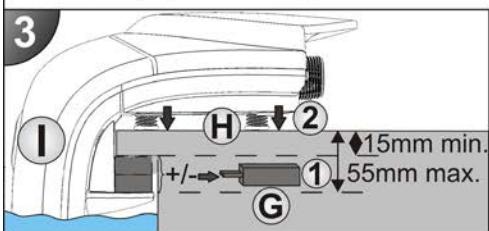
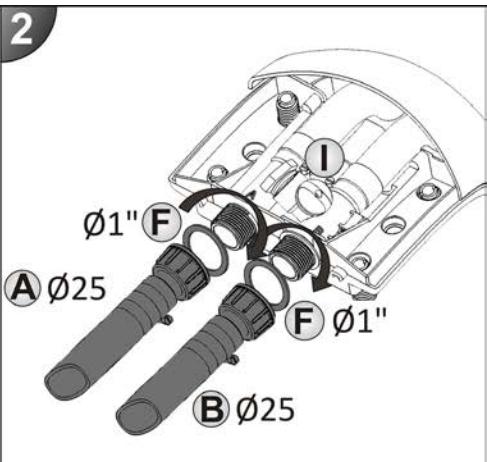
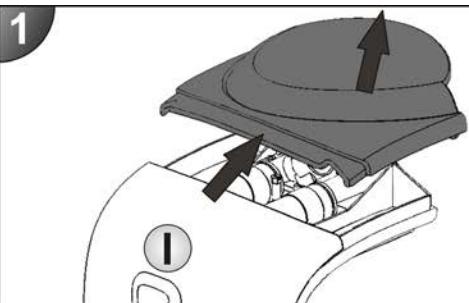
IT

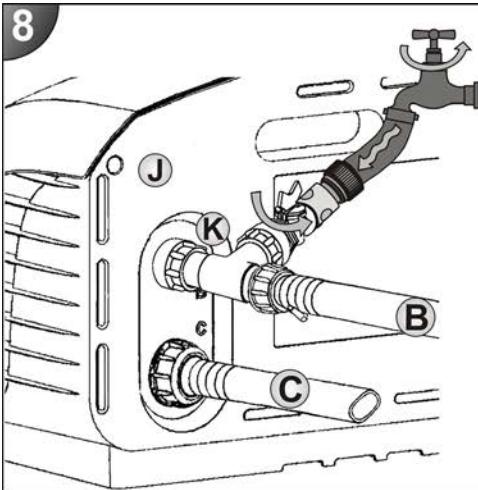
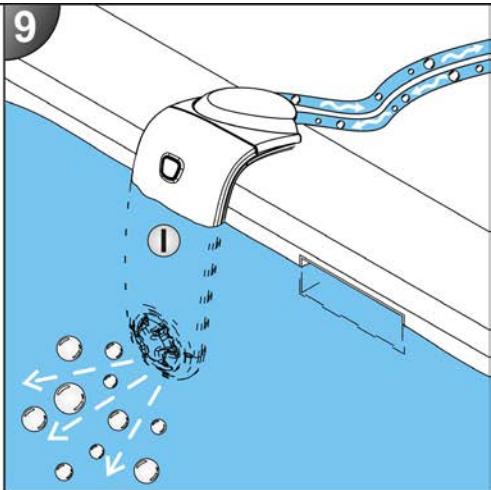
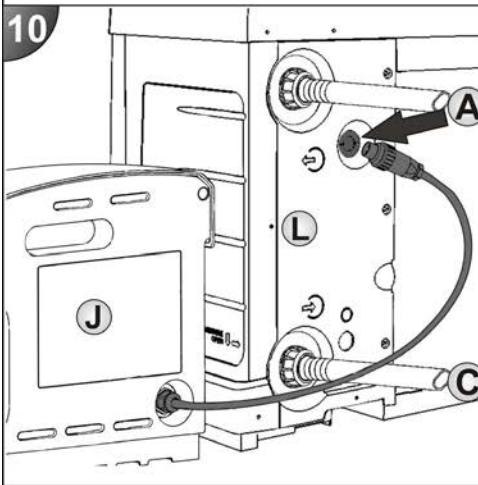
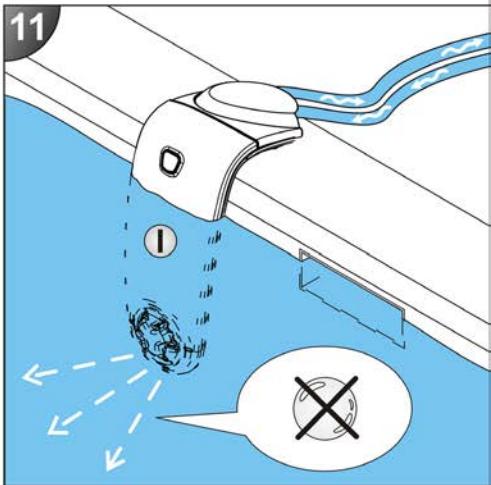
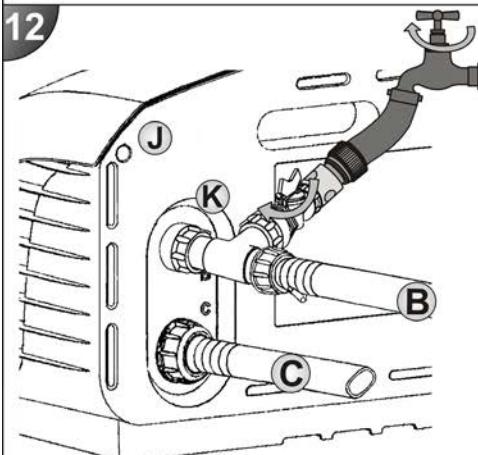
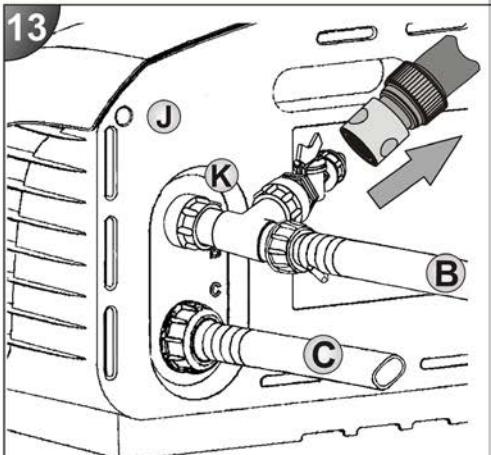
More documents on:
www.zodiac.com



Ø25 / Ø40 7m	Ø25 / Ø25 6m	Ø40 / Ø40 1m	
A (x1) Ø1" 1/2	B (x1) Ø1"	C (x1) 	D (x6)
E (x3) 	F (x3) 	G (x2) 	H (x4)
I (x1) 	J (x1) 	K (x1) 	L (x1) Zodiac® Power / Z200 (non fournie / not included)





8**9****10****11****12****13**

- Leggere attentamente questo libretto di istruzioni prima di procedere all'installazione, alla manutenzione o alla riparazione di quest'apparecchio!
- Il simbolo  segnala le informazioni importanti di cui bisogna tassativamente tenere conto in modo da evitare qualsiasi rischio di danneggiamento alle persone, o all'apparecchio.
- Il simbolo  segnala delle informazioni utili, a titolo indicativo.



Avvertenze

- Nell'ottica del miglioramento continuo, i nostri prodotti possono essere modificati senza preavviso.
- Utilizzo esclusivo: pompa di circolazione dell'acqua di piscina per Zodiac® Power o Z200 (non utilizzabile per altri scopi).
- L'installazione dell'apparecchio deve essere eseguita da un tecnico qualificato, conformemente alle istruzioni del produttore e nel rispetto delle normative locali in vigore. L'installatore è responsabile dell'installazione dell'apparecchio e del rispetto delle regolamentazioni locali in materia di installazione. In nessun caso il produttore potrà essere ritenuto responsabile del mancato rispetto delle norme di installazione locali in vigore.
- E importante che l'apparecchio venga maneggiato da persone competenti e capaci (fisicamente e mentalmente) e che precedentemente abbiano ricevuto istruzioni relative all'utilizzo (attraverso la lettura della guida all'utilizzo o da parte dell'installatore). Nessun soggetto non corrispondente a tali criteri dovrà avvicinarsi all'apparecchio per non esporsi a elementi pericolosi.
- In caso di malfunzionamento dell'apparecchio: non tentare di ripararlo personalmente. Contattare il rivenditore.
- Prima di eseguire qualsiasi collegamento, verificare che la tensione indicata sulla targa dati dell'apparecchio corrisponda effettivamente alla tensione di rete.
- Prima di qualsiasi intervento sulla macchina, assicurarsi di avere disinserito l'alimentazione elettrica generale.
- Il cavo elettrico di alimentazione ed i tubi devono essere isolati da qualsiasi elemento tagliente o caldo che possa danneggiarli, o che possa schiacciarli. Se sono danneggiati, devono essere sostituiti da un tecnico qualificato.
- L'eliminazione o lo shunt di uno dei dispositivi di sicurezza implica automaticamente il decadimento della garanzia, a pari titolo della sostituzione di pezzi particolari con ricambi non originali.
- La pompa deve essere posizionata in un luogo che sia al riparo dalle inondazioni,
- Un'installazione scorretta può provocare gravi danni materiali o fisici (anche fatali).
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.
- Non lasciare l'apparecchio nell'acqua durante un trattamento d'urto al cloro.
- Non calpestare l'apparecchio ed i tubi.
- Rischio di scarica elettrica all'interno dell'apparecchio.
- E' tassativamente vietato aggiungere prodotti chimici nel circuito

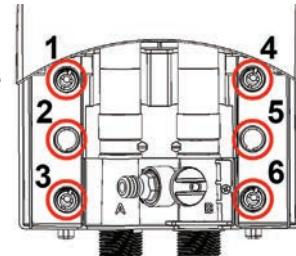
1. Posizionamento dei raccordi



Rispettare il senso di raccordo idraulico (vedere procedura d'installazione).

E' vietato allungare o accorciare i tubi o utilizzare altri tubi. Verificare il serraggio corretto dei raccordi idraulici e la presenza dei giunti affinché non ci siano perdite. Riempire il circuito idraulico unicamente con dell'acqua di piscina o dell'acqua di rubinetto.

- Si raccomanda di fissare la testa (I) sul bordo vasca della piscina (minimo 15 mm, massimo 55 mm di altezza del bordo vasca) in modo da assicurarne la stabilità, utilizzare i fori nei piedi di regolazione per posizionare le viti (non fornite),
- Regolare l'orientamento della testa (I) con l'aiuto degli spessori (G) e dei piedi di regolazione (H) previsti (vedere immagine 3), è possibile posizionare i piedi (H) nelle 6 posizioni,
- E possibile fissare gli attacchi dei tubi (D) a terra (fissaggi non forniti).
- Per conservare una portata ottimale, non ci deve essere un dislivello di più di 1,5 metri tra la testa (I) e la "pump box" (J).



2. Avviamento dell'apparecchio

- Controllare che l'ugello di aspirazione della testa (I) non sia ostruito,



Fare questo controllo regolarmente, l'ugello potrebbe essere ostruito.

- Avviare il circuito idraulico (vedere procedure immagini da 7 a 11),
- Mettere la pompa di calore (L) in funzione (vedi libretto di istruzioni della pompa di calore per avviamento e visualizzazioni),
- Questa rileverà automaticamente il collegamento della "pump box" (J), e la spia si



accenderà :

- Regolare la temperatura d'acqua desiderata,
- Una volta avviata la pompa di calore, chiudere l'entrata dell'acqua chiudere la valvola (K) e scollegare il tubo di riempimento (vedi immagini 12 e 13).



La pompa di calore può effettuare una temporizzazione di qualche minuto al momento dell'accensione.

Il dispositivo può funzionare durante il bagno, ed il funzionamento di un robot di pulizia, tuttavia, pulite la parete dietro alla testa regolarmente.

In caso di utilizzo di una tapparella sulla vasca, adattare questa in funzione del posizionamento della testa (I), o rimuovere la testa al momento della chiusura della tapparella.

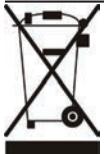
3. Svernamento



Lo svernamento è tassativo pena il rischio di congelamento della pompa, dei tubi e della testa. Questo caso non è coperto dalla garanzia.

- Rimuovere la testa (I) dalla vasca,
- Spurgare la testa (I), i tubi (A, B, C) e la "pump box" (J),
- Collocarli in un locale al riparo dal gelo.

4. Riciclaggio



Questo simbolo significa che il vostro apparecchio non deve essere buttato nella spazzatura. Sarà oggetto di raccolta differenziata in vista del suo riutilizzo, del suo riciclaggio o della sua valorizzazione. Se contiene delle sostanze potenzialmente pericolose per l'ambiente, queste saranno eliminate o neutralizzate. Informatevi presso il vostro rivenditore sulle modalità di riciclaggio.

5. Registrazione del prodotto

Registrate il vostro prodotto sul nostro sito Internet: **www.zodiac.com**



- state i primi ad essere informati sulle novità Zodiac® e sulle nostre promozioni,
- aiutateci a migliorare continuamente la qualità dei nostri prodotti.



ZODIAC®



www.zodiac.com

Pour plus de renseignements, merci de contacter votre revendeur.
For further information, please contact your retailer.

ZODIAC® is a registered trademark of Zodiac International, S.A.S.U., used
under license.



Avec Ecofolio
tous les papiers
se recyclent.

Votre revendeur / your retailer